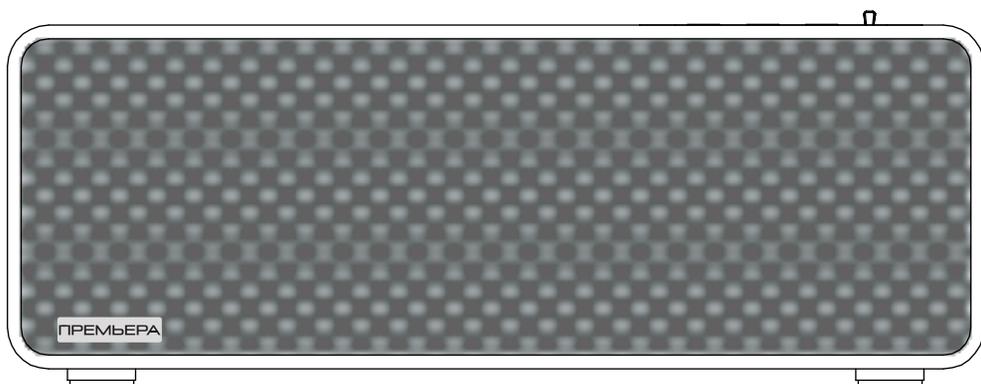


# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## МОДЕЛЬ PREMIERA ES-422A

Многофункциональная активная акустическая система  
(стерео саундбар)



**PREMIERA**

V20250918

## Содержание

Меры предосторожности и рекомендации .....	стр.3
Комплект поставки .....	стр.4
Назначение .....	стр.4
Перед подключением .....	стр.5
Расположение .....	стр.5
Элементы управления.....	стр.5
Подключение внешних устройств .....	стр.7
Включение и выбор источника .....	стр.7
Подключение Bluetooth .....	стр.8
Особенности воспроизведения аудиофайлов .....	стр.8
Регулировка громкости .....	стр.8
Использование встроенного эквалайзера .....	стр. 8
Функции кнопок универсального пульта дистанционного управления .....	стр.9
Технические характеристики .....	стр.10
Условия эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации .....	стр.11
Устранение неполадок .....	стр.11
Условия гарантии .....	стр.11

**Настоящая Инструкция является объектом авторского права, исключительные права на использование которой, принадлежат АО «Фирма «ММС» (ОГРН 1027700214013). Копирование, размножение, распространение, перепечатка (целиком или частично), или иное использование текста Инструкции без письменного разрешения автора не допускается. Любое нарушение прав автора влечет наступление гражданской, административной и уголовной ответственности в соответствии с действующим международным и российским законодательством.**

## Меры предосторожности и рекомендации

1. Соблюдайте все рекомендации и предупреждения, указанные в инструкции по эксплуатации и нанесенные на корпусе изделия.
2. Используйте только те принадлежности (аксессуары), которые рекомендованы производителем.
3. Пояснение:



### **AVERTISSEMENT:**

**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE—NE PAS OUVRIR.**

- a. Символ молнии предупреждает о наличии неизолированного опасного напряжения внутри корпуса, которое может стать причиной поражения электрическим током. Не разбирайте изделие, так как внутри нет деталей, пригодных для настройки или обслуживания самим пользователем.
- b. Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии важной информации по эксплуатации в прилагаемой к устройству инструкции.
4. Данное устройство относится к оборудованию класса II (электроприборы с двойной изоляцией) и разработано таким образом, что не требует электрического заземления.
5. Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Изделие не должно испытывать воздействие воды (капель или брызг) и на него нельзя помещать предметы, наполненные жидкостью.
6. Устройство не следует использовать в сыром или влажном помещении, рядом с бассейном и пр.
7. Перед установкой и эксплуатацией устройства ознакомьтесь с информацией о его электрических параметрах и с требованиями по технике безопасности на задней панели корпуса.
8. Не устанавливайте устройство под прямыми солнечными лучами или вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи, и других выделяющих тепло приборов (включая усилители).
9. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Размещайте устройство в местах с хорошей конвекцией воздуха.
10. Сетевая вилка кабеля электропитания может использоваться в качестве выключателя и должна всегда быть легкодоступной. Отсоединяйте кабель электропитания, держа его за вилку, а не за провод. Избегайте заземления или зажатия кабеля электропитания, особенно в местах его соединения с сетевой розеткой и вилкой, а также в месте соединения кабеля с устройством.
11. Отключайте устройство от электропитания во время грозы или при длительных перерывах в эксплуатации.
12. Устройство рекомендуется чистить только сухой тканью, предварительно отключив электропитание.
13. Если во время эксплуатации данного устройства возникли проблемы, не используйте изделие в неисправном состоянии. Все работы по техническому обслуживанию или ремонту доверяйте только квалифицированному персоналу.

## Комплект поставки

В коробке вместе с активной акустической системой (АС) **Premiera ES-422A** должны находиться:

- внешний блок питания
- аудиокабель RCA стерео/разъем 3,5 мм
- заглушки для фазоинвертора (2 шт.)
- пульт дистанционного управления (без элементов питания)
- инструкция пользователя
- гарантийный талон

## Назначение

**Premiera ES-422A** – многофункциональная активная стерео акустическая система (саундбар), которую можно использовать как полноценный аудиокomплект.

Коротко об этой модели **Premiera**.

Активная АС **Premiera ES-422A** имеет встроенный двухканальный усилитель мощности класса D, с общей номинальной мощностью 40 Вт и предназначена для использования в домашних теле-аудиосистемах. ES-422A имеет встроенный цифровой процессор DSP и оснащена Bluetooth, HDMI ARC, USB-A, оптическим и аналоговым входами, что позволяет использовать ее с различными источниками входного сигнала. Конструкция ES-422A отличается продуманной компоновкой и тщательным исполнением, при изготовлении используются только проверенные компоненты, а качество сборки строго контролируется.

И, конечно, ES-422A обладает отличительной чертой акустических систем **Premiera** – точным и чистым звучанием.

Активная АС **Premiera ES-422A** предлагается в трех вариантах отделки: черный, белый и орех.

## Перед подключением

Не торопитесь подключать активную АС и более подробно ознакомьтесь с ее возможностями, вариантами подключения и оптимальным расположением.

И если вы принесли коробку с акустической системой Premiera ES-422A с морозной улицы, дайте коробке согреться при комнатной температуре, не распаковывайте АС несколько часов, иначе образовавшийся внутри корпуса из-за разницы температур конденсат может ее повредить.

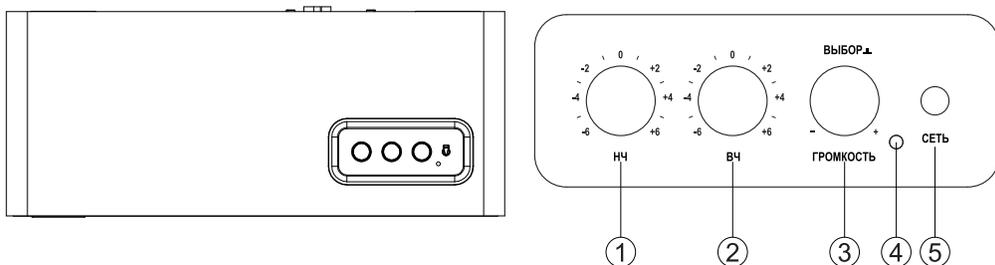
## Расположение

Акустическую систему **Premiera ES-422A** рекомендуется размещать на полке или подставке на уровне головы слушателя и на расстоянии не менее 30 см от стены. При использовании АС в качестве саундбара, ее следует размещать по центру под или перед телевизором на уровне головы сидящего слушателя.

**Ваша новая активная акустическая система ES-422A начнет гораздо лучше звучать через 20-30 часов работы (так называемый «прогрев»).**

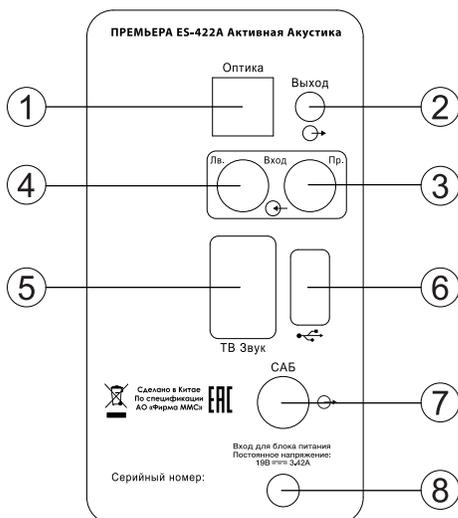
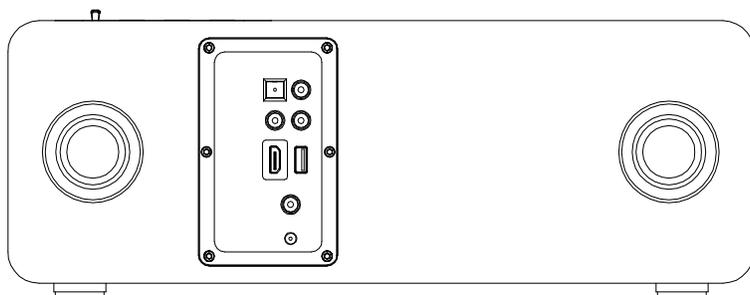
## Элементы управления

В активной акустической системе **Premiera ES-422A** элементы управления расположены на верхней панели.



1. **НЧ** - регулятор низких частот
2. **ВЧ** - регулятор верхних частот
3. **Громкость/Выбор** - регулятор громкости/кнопка управления (выбор источника, сброс подключения Bluetooth)
4. Светодиодный индикатор (индикация дублируется на передней панели за защитной решеткой)
5. **Сеть** - тумблер включение/режим ожидания

Все подключения производятся на задней панели АС.



1. Вход цифровой оптический **Оптика**
2. Выход регулируемый линейный стерео 3,5 мм
3. Вход RCA **Пр.** (правый линейный вход)
4. Вход RCA **Лв.** (левый линейный вход)
5. Вход **ТВ Звук**
6. Вход USB-A
7. Выход RCA **САБ** (подключение активного сабвуфера)
8. Разъем для подключения внешнего блока питания

Все необходимые подключения рекомендуется делать при выключенной из электросети АС, чтобы ничего не испортить и не сжечь.

## Подключение внешних устройств к Premiera ES-422A

Ваш цифровой источник (например, CD-проигрыватель) можно подключить к оптическому цифровому входу (1).

Еще один цифровой вход USB-A (6) дает возможность подключить к ES-422A USB-накопитель (флешку).

Встроенный Bluetooth-модуль позволяет использовать в качестве источника входного сигнала внешнее устройство с Bluetooth-передатчиком.

К входу (5) вы можете подключить телевизор (если он поддерживает функцию HDMI ARC - реверсивного звукового канала), это позволит воспроизводить с помощью ES-422A звуковую дорожку фильма, видеоклипа или концерта.

К линейным входам (3) и (4) вы можете подключить аналоговый выход любого источника (радиоприемник, проигрыватель винила со встроенным фонокорректором и пр.).

К этим входам вы можете подключить звуковой выход компьютера, используя аудиокабель RCA стерео/разъем 3,5 мм (в комплекте).

Если вам не хватает баса в вашей системе, вы можете дополнительно использовать активный сабвуфер, подключив его к специальному выходу (7).

Выход (2) позволяет подключить к ES-422A внешнюю активную акустическую систему, используя аудиокабель RCA стерео/разъем 3,5 мм (в комплекте).

Остается лишь подсоединить кабель внешнего блока питания к разъему (8), из соображений электробезопасности этот кабель подсоединяется последним.

Когда все подключения сделаны, можно приступать к включению.

### Включение и выбор источника

При подсоединении внешнего блока питания устройство включается в режиме ожидания, светодиод на верхней панели светится красным цветом (индикация дублируется светодиодом на передней панели за защитной решеткой).

Для того, чтобы перевести Premiera ES-422A в рабочий режим, надо коротко нажать тумблер (5) на верхней панели АС или использовать кнопку включение/режим ожидания на пульте ДУ.

Выбрать источник входного сигнала для воспроизведения можно короткими нажатиями на регулятор громкости (3) или с помощью кнопок пульта ДУ (см. стр.9). Цвет светодиодного индикатора показывает, какой источник входного сигнала выбран:

- зеленый – ТВ звук
- синий – БТ (Bluetooth)
- фиолетовый – USB-A
- светло-голубой – линейный вход
- белый – оптический вход Оптика

При повторном включении АС активным сохраняется источник входного сигнала, выбранный последним.

При подключении USB-накопителя (флешки) к порту USB-A этот вход автоматически становится активным, независимо от выбранного ранее входного источника.

Для того, чтобы перевести устройство в режим ожидания, надо нажать тумблер (5) и удерживать его в течении 3 секунд или использовать кнопку включение/режим ожидания на пульте ДУ.

## Подключение Bluetooth

Впервые выбрав в качестве источника входного сигнала Bluetooth, необходимо соединить свое мобильное устройство с ES-422A. После выбора БТ ES-422A автоматически становится доступной для подключения и появляется в списке на вашем мобильном устройстве (индикатор часто мигает синим цветом). Подключите ES-422A на вашем мобильном устройстве. При успешном подключении раздается звуковой сигнал и индикатор начинает мигать реже. Чтобы прервать подключение, достаточно нажать и удерживать 3 секунды кнопку регулятора громкости на верхней панели или нажать кнопку (7) на пульте ДУ (см. стр.9). Раздается звуковой сигнал и подключение будет сброшено.

## Особенности воспроизведения аудиофайлов

Перед воспроизведением аудиофайлов обратите внимание на следующие нюансы:

- вход USB-A позволяет воспроизводить музыкальные файлы MP3 до 320 кбс/44,1 кГц, FLAC до 16 бит/44,1 кГц, WMA до 320 кбс/44,1 кГц и WAV до 24/48 кГц
- подключая к ES-422A флешку, надо иметь в виду, что ее объем не должен превышать 32 Гб
- при использовании в качестве источника входного сигнала USB-накопителя (флешки) воспроизведение начнется автоматически с первого трека

## Регулировка громкости

Громкость можно регулировать вращением регулятора громкости или с помощью кнопок пульта ДУ. Отключить звук (режим без звука) можно только с помощью пульта ДУ (в этом режиме индикатор, показывающий выбранный источник, мигает).

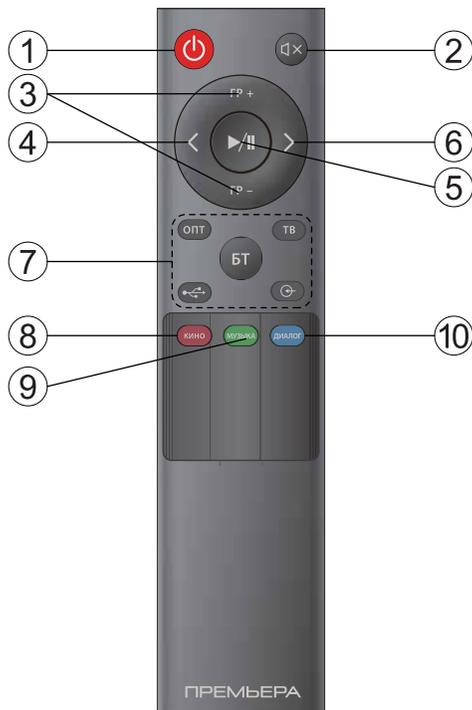
## Использование встроенного эквалайзера

ES-422A имеет три предустановленных режима встроенного эквалайзера:

- Кино – рекомендуется при использовании с телевизором в качестве саундбара для просмотре кинофильмов
- Музыка – рекомендуется для прослушивания музыки
- Диалог - рекомендуется для прослушивания аудиокниг и при использовании с телевизором в качестве саундбара для просмотре информационных программ

Включить тот или иной предустановленный режим эквалайзера можно только при помощи пульта ДУ (кнопки 8, 9, 10, см. на стр.9).

## Функции кнопок пульта дистанционного управления



1. Включение/режим ожидания
2. Включение/выключение звука
3. Регулировка громкости
4. Назад к предыдущему треку (только при использовании Bluetooth)
5. Воспроизведение/пауза (только при использовании Bluetooth)
6. Вперед к следующему треку (только при использовании Bluetooth)
7. Выбор источников входного сигнала (Оптика, ТВ звук, БТ/сброс подключения, USB-A, линейный вход)
8. Режим эквалайзера Кино
9. Режим эквалайзера Музыка
10. Режим эквалайзера Диалог

## Технические характеристики

### Входы:

- 1 x БТ (поддержка Bluetooth 5.3)
- 1 x RCA - аналоговый стерео линейного уровня
- 1 x Toslink - цифровой оптический
- 1 x USB-A – для USB-накопителей (флешек), поддерживает форматы MP3 до 320 кбс/44,1 кГц, FLAC до 16 бит/44,1 кГц, WMA до 320 кбс/44,1 кГц и WAV до 24/48 кГц
- 1 x цифровой HDMI ARC

### Выходы:

- 1 x RCA - моновыход на сабвуфер
- 1 x 3,5 мм - стерео линейный регулируемый

### Основное:

- Тип: стерео саундбар полочный активный
- Конструкция: 2-полосная, 4 динамика (драйвера)
- НЧ x 2: 100 мм с диффузором из крафт-целлюлозы
- ВЧ x 2: 25 мм с шелковым куполом
- Номинальная выходная мощность 2 x 20 Ватт
- Максимальная выходная мощность 2 x 35 Ватт
- Частотный диапазон: 50 – 20000 Гц
- Номинальная чувствительность на линейном входе: 650±50 мВ
- Напряжение на линейном выходе: до 350±50 мВ
- Напряжение на выходе сабвуфера: до 350±50 мВ
- Встроенный цифровой процессор/предустановки ТВ звука (DSP)
- Регулировка НЧ: ±6 дБ на 100 Гц
- Регулировка ВЧ: ±6 дБ на 10000 Гц
- Размеры (Ш x В x Г): 430 x 165 x 182 мм
- Масса (без внешнего блока питания): 3,5 кг
- Размеры с упаковкой (Ш x В x Г): 535 x 220 x 240 мм
- Масса с упаковкой: 4,9 кг
- Сетевое питание/внешний блок питания: 220/240 вольт
- Потребляемая мощность блока питания: 100 Вт

## Условия эксплуатации, транспортировки, хранения и утилизации

Допускается эксплуатация изделия при температуре и влажности окружающей среды: от +5 °С до +35 °С и относительной влажности 40-60% (вентиляционные отверстия не перекрыты).

Не устанавливайте устройство в местах с недостаточной вентиляцией, с повышенной влажностью или под прямыми солнечными лучами (или мощным источником искусственного освещения).

При хранении и транспортировке изделия должны быть приняты меры для предохранения его от механических повреждений, в условиях, исключающих попадания влаги и других жидкостей.

Транспортировать изделие следует только в упаковке, надёжно закреплённым, чтобы исключить перемещение во время движения.

Помещение для хранения изделия должно быть сухим и вентилируемым.

Хранение при температуре от +5 °С до +35 °С и относительной влажности 40-60%.

Устройство не содержит вредных материалов и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях).

## Устранение неполадок

При возникновении неполадок незамедлительно обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр или к дилеру Premiera для профессионального заключения и/или ремонта. Категорически не рекомендуется устранять возможные неполадки своими силами (дополнительно читайте важную информацию на стр. 3)!

## Условия гарантии

При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции, изделие обеспечивает безопасность в полном объёме требований настоящего законодательства и не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека. Изделие имеет гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев с момента покупки без учета времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации.

Право на гарантию дается при заполнении сведений в гарантийном талоне изделия.

Требуйте надлежаще заполненный гарантийный талон при приобретении изделия!

Расширенная гарантия предоставляется только при регистрации изделия на сайте <http://www.premiera-av.ru>.

## Послегарантийный ремонт рекомендуем производить только в Авторизованных Сервисных Центрах!

В соответствии с законом, на данное изделие устанавливается срок службы 5 лет с момента продажи изделия магазином. Установленное значение срока службы не связано с реальной продолжительностью эксплуатации изделия, а является исключительно исполнением требований Закона РФ от 07.02.1992 № 2300-1 «О защите прав потребителей».

Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности изделия, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный при условии соблюдения потребителем правил, установленных производителем. По истечении установленного срока службы, с целью продления фактического срока использования, производитель Изделия рекомендует раз в 5 лет обращаться к специалистам уполномоченной сервисной компании для проверки технического состояния.

### **Уважаемый клиент!**

При возникновении проблем с настройкой или эксплуатацией данного изделия, свяжитесь со службой технической поддержки, заполнив специальную форму на сайте [premiera-av.ru](http://premiera-av.ru)

Эл.почта: [support@premiera-av.ru](mailto:support@premiera-av.ru)

Веб-сайт: [premiera-av.ru](http://premiera-av.ru)



# ПРЕМЬЕРА

**Внимание!**

Компания «ММС» оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в конструкцию узлов и дизайна изделий, не ухудшающие их эксплуатационные свойства.